



Na úvod

**NOKIA**  
Nseries

**Nokia N81-3**

1. vydanie SK

# Tlačidlá a súčasti (pohľad spredu)


Číslo modelu: Nokia N81-3

V nasledujúcom texte používame označenie Nokia N81.

- 1 Hracie tlačidlá ○ a ○
- 2 Otvor pre pamäťovú kartu
- 3 Výberové tlačidlá
- 4 Mediálne tlačidlá:
  - Tlačidlo Ďalej ►►
  - Tlačidlo Prehrať/Prerušit ►||
  - Tlačidlo Zastaviť ■
  - Tlačidlo Predošlé ◀◀
- 5 Tlačidlo Volat' |
- 6 Tlačidlo Menu ☰
- 7 Číselné tlačidlá
- 8 Koliesko navigačného tlačidla Navi™, ďalej označované ako navigačné tlačidlo
- 9 Tlačidlo Vymazať C
- 10 Multimediálne tlačidlo ○
- 11 Tlačidlo Koniec !
- 12 Sekundárna kamera na videohovory
- 13 Slúchadlo





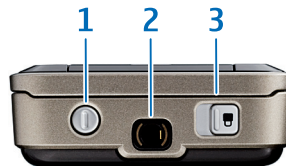
## Tlačidlá a súčasti (pohľad zozadu a z boku)

- 1 Stereoreprodukory s 3D efektom
- 2 Blesk fotoaparátu
- 3 Fotoaparát na fotografovanie snímok s vysokým rozlíšením a nahrávanie videoklipov
- 4 Tlačidlo Zoom/Hlasitosť
- 5 Tlačidlo snímania 



## Tlačidlá a súčasti (pohľad zhora)

- 1 Vypínač 
- 2 3,5 mm AV konektor Nokia pre kompatibilné headsety a slúchadlá
- 3 Prepínač blokovania 



## Tlačidlá a súčasti (pohľad zospodu)

- 1 Konektor pre nabíjačku
- 2 Konektor microUSB na pripojenie ku kompatibilnému počítaču



## Vloženie karty SIM alebo USIM a batérie

Karta USIM je rozšírenou verziou karty SIM a podporujú ju mobilné telefóny určené pre siete UMTS.

Uchovávajte všetky karty SIM mimo dosahu malých detí.

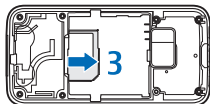
Pred vybratím batérie prístroj vždy vypnite a odpojte od nabíjačky.

O dostupnosti a možnostiach používania služieb SIM karty sa informujte u dodávateľa svojej SIM karty. Môže nim byť poskytovateľ služieb alebo iný dodávateľ.

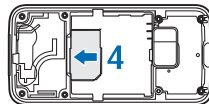
- 1 Prístroj otočte zadnou stranou k sebe, stlačte poistku (1) a nadvihnite kryt (2).



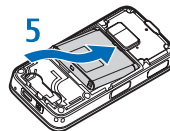
- 2 Držiak karty SIM vyťahnite z otvoru (3).



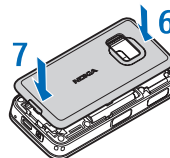
- 3 Kartu SIM vložte do držiaka karty. Skontrolujte, či skosený roh karty smeruje ku skosenému rohu držiaka a zlatá plôška s kontaktmi na karte je otočená smerom nadol. Držiak karty zasunúť späť do otvoru (4).



- 4 Vložte batériu (5).



- 5 Znova nasadíte kryt tak, aby sa najprv horný okraj zasunul do zadnej časti prístroja (6). Zatlačením spodnej časti kryt zapadne na miesto (7).



## Pamäťová karta

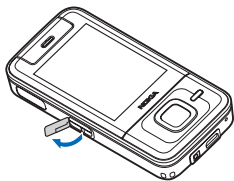
Kompatibilnú pamäťovú kartu microSD môžete používať ako osobitný ukladací priestor a šetriť tak miesto v pamäti prístroja. Na pamäťovej karte môžete tiež zálohovať informácie z pamäte prístroja.

Používajte iba kompatibilné karty microSD schválené spoločnosťou Nokia, určené na použitie v tomto prístroji. Nokia sa riadi schválenými priemyselnými normami pre pamäťové karty, ale karty niektorých značiek nemusia byť úplne kompatibilné s týmto prístrojom. Pri použití nekompatibilnej karty môže dôjsť k poškodeniu karty a prístroja a môže dôjsť aj k porušeniu dát, uložených na karte.

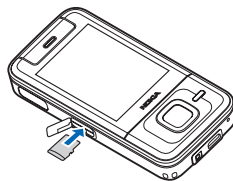
Uchovávajte všetky pamäťové karty mimo dosahu malých detí.

### Vloženie pamäťovej karty

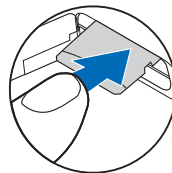
- 1 Vložte prst do ľavého spodného rohu dvierok a vysuňte ich do strany.



- 2 Vložte do otvoru pamäťovú kartu. Skontrolujte, či ploška s kontaktmi smeruje nadol.



- 3 Zatlačte kartu dovnútra. Keď karta zapadne na miesto, budete počuť jemné cvaknutie.
- 4 Zatvorte dvierka.




### Vysunutie pamäťovej karty


- 1 Vložte prst do ľavého spodného rohu dvierok a vysuňte ich do strany.
- 2 Potlačením uvoľníte pamäťovú kartu z otvoru.
- 3 Vybratie pamäťovej karty

**Dôležité:** Nevyberajte pamäťovú kartu uprostred činnosti, keď prebieha prístup na kartu. Ak vyberiete kartu počas zápisu alebo čítania, môže dôjsť k poškodeniu pamäťovej karty ako aj prístroja, a dáta uložené na karte sa môžu zničiť.

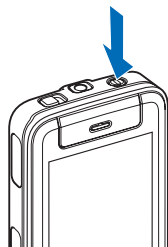
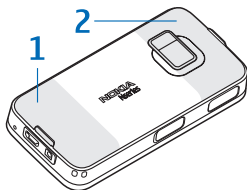
## Zapnutie telefónu

- 1 Stlačte a podržte tlačidlo .
- 2 Ak prístroj vyžiada kód PIN alebo blokovací kód, zadajte ho a stlačte ľavé výberové tlačidlo. Od výrobcu máte nastavený blokovací kód 12345.


Váš prístroj má vnútorné antény.

 **Poznámka:** Podobne ako pri iných rádiových prístrojoch sa zbytočne nedotýkajte antény, keď ju prístroj využíva. Nedotýkajte sa celulárnej antény napríklad počas hovoru. Kontakt s vysielačou alebo prijímacou anténou zhoršuje kvalitu rádiovkej komunikácie a môže spôsobiť, že prístroj bude pracovať s vyšším výkonom, než je normálne potrebné, a zníži sa výdrž batérie.

- 1 Celulárna anténa
- 2 Technológia Bluetooth/  
anténa bezdrôtovej siete  
LAN





## Blokovanie tlačidiel (Keyguard)

Ak sú tlačidlá zablokované, na displeji sa zobrazuje ikona .

Ak chcete zablokovať tlačidlá, posuňte prepínač blokovania.

Ak chcete tlačidlá odblokovať, posuňte prepínač blokovania.

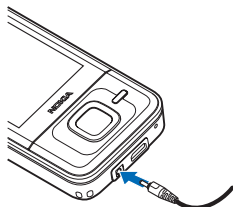
Ak chcete zvoliť, či sa majú tlačidlá zablokovať po zatvorení posuvného krytu, stlačte tlačidlo  a vyberte položku **Nástroje > Nastavenia > Všeobecné > Riad. krytom > Aktivácia ochrany tlač. > Zapn. po zatv. krytu, Vypn. po zatv. krytu alebo Vždy žiadať.**

Ak chcete, aby sa tlačidlá po určitom čase alebo zatvorení posúvacieho krytu zablokovali automaticky, stlačte tlačidlo  a vyberte položku **Nástroje > Nastavenia > Všeobecné > Ochrana > Telefón a SIM karta > Interval autoblok. kláves.**

Aj keď sú tlačidlá zablokované, dá sa volať na oficiálne tiesňové číslo, naprogramované vo vašom prístroji.

## Nabitie batérie

- 1 Zapojte kompatibilnú nabíjačku do sieťovej zásuvky.
- 2 Zapojte šnúru z nabíjačky do telefónu. Ak je batéria úplne vybitá, indikátor nabíjania sa môže zobrazíť až po chvíli.
- 3 Keď je batéria úplne nabitá, indikátor nabíjania sa prestane pohybovať. Odpojte nabíjačku z prístroja a potom zo sieťovej zásuvky.




## Uvítanie

Po prvom zapnutí prístroja sa zobrazí aplikácia Uvítanie. Vyberte si z nasledujúcich možností:

**Sprievodca nast.**, ak chcete konfigurovať rôzne nastavenia, napríklad nastavenia e-mailových správ.



**Pren. medzi tel.**, ak chcete preniesť obsah, napríklad kontakty a položky kalendára, z kompatibilného prístroja Nokia. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke.

**Demo**, ak si chcete pozrieť ukážku funkcií svojho prístroja.







Ak chcete aplikáciu Uvítanie otvoriť neskôr, stlačte tlačidlo  a vyberte položku **Nástroje > Pomôcky > Uvítanie**. Jednotlivé aplikácie môžete otvoriť aj cez umiestnenia v menu.

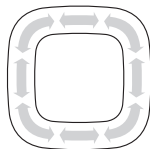
# Tlačidlá a navigácia

## Tlačidlo Menu

Pomocou tlačidla Menu môžete otvoriť hlavné menu. Ak v otvorenej aplikácii stlačíte tlačidlo , aplikácia sa presunie na pozadie. Medzi otvorenými aplikáciami môžete prepínať stlačením a podržaním tlačidla .

## Navigačné tlačidlo Navi


Pomocou navigačného tlačidla sa môžete pohybovať v menu (, , , ) a vyberať položky (). Ak chcete aktivovať ďalšie funkcie navigačného kolieska Navi™, stlačte tlačidlo  a vyberte položku **Nástroje > Nastavenia >**



**Všeobecné > Koliesko Navi > Koliesko Navi > Zapnuté.** Pomocou tejto funkcie môžete prechádzať po okrajoch tlačidla v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek a:





- prechádzať medzi skladbami v prehrávači hudby,
- pohybovať sa v menu Galéria,
- pohybovať sa v menu Multimédiá.

## Multimediálne tlačidlo




Multimediálne tlačidlo umožňuje rýchly prístup k multimediálnemu obsahu v menu Multimédiá. Ak chcete otvoriť alebo zatvoriť menu Multimédiá, stlačte tlačidlo .

Menu Multimédiá obsahuje zložky pre konkrétny multimediálny obsah, napríklad hudbu, fotografie a hry. Ak sa chcete pohybovať v multimediálnom menu, použite navigačné tlačidlo alebo koliesko navigačného tlačidla.

## Mediálne tlačidlá

Prehrávanie môžete ovládať pomocou mediálnych tlačidiel (, ,  a ).

## Tlačidlo snímania

Pomocou tlačidla snímania môžete fotografovať snímky a nahrávať videoklipy. Stlačením a podržaním tlačidla  aktivujete hlavný fotoaparát. Obrázky nasnímate stlačením tlačidla . V aplikácii Režim videa môžete stlačením tlačidla  nahrávať videoklipy.

## Tlačidlá hlasitosti





Pomocou tlačidiel hlasitosti môžete zvýšiť alebo znížiť úroveň hlasitosti počas hovoru alebo pri počúvaní zvuku. Pri fotografovaní snímok v aplikácii Foto-Video slúžia tlačidlá hlasitosti na priblíženie alebo oddialenie záberu.

## Hracie tlačidlá

Pomocou hracích tlačidiel môžete ovládať funkcie pri hrani hier N-Gage™. V menu Galéria môžete pomocou hracích tlačidiel priblížiť alebo oddialiť zobrazenie.





## Skratky


- Medzi otvorenými aplikáciami môžete prepínať stlačením a podržaním tlačidla  . Ak nechávate na pozadí bežať aplikácie, zvyšujú sa požiadavky na energiu batérie a výdrž batérie sa zníži.
- Ak chcete aktivovať fotoaparát, stlačte a podržte tlačidlo  .
- Odkazovú schránku (služba siete) zavoláte stlačením a podržaním tlačidla **1** .
- Ak chcete otvoriť menu Multimédiá, stlačte tlačidlo  .
- Ak chcete zmeniť profil, stlačte tlačidlo  a vyberte niektorý profil.
- Ak chcete prepínať medzi profilmi **Normál** a **Tichý**, stlačte a podržte tlačidlo **#** . Ak máte službu alternatívnej linky (služba siete), môžete takto prejsť od jednej linky k druhej.
- Zoznam posledných volaných čísel otvoríte stlačením tlačidla **1** .
- Ak chcete používať hlasové povely, stlačte a podržte pravé výberové tlačidlo.
- Ak chcete spustiť prehliadač (služba siete), stlačte a podržte tlačidlo **0** .

## Hudba

Aplikácia **Prehrávač hudby** podporuje napríklad formáty súborov .aac, .aac+, .eac+, .mp3, .wav a .wma. Aplikácia **Prehrávač hudby** nemusí nutne podporovať všetky funkcie formátu súborov ani všetky varianty daného formátu.

- 1 Stlačte tlačidlo  a vyberte položku **Hudba > Preh. hudby > Hudba**.
- 2 Ak chcete prejsť na skladbu, ktorú chcete počúvať, v ponúkaných menu vyberte príslušné kategórie. V zoznamoch sa môžete pohybovať posúvaním prsta po okraji navigačného tlačidla.
- 3 Ak chcete prehrať vybraný súbor alebo zoznam súborov, stlačte tlačidlo  .

Ak chcete v okne **Prehráva** sa vybrať viac skladieb, ktoré chcete prehrať, vyberte položku **Voľby > Ísť do Hudobného menu**.

 **Tip:** Ak chcete optimalizovať kvalitu počúvaného zvuku, pripievnite na headset dodané vankúšiky.


## Prenos hudby

Hudbu môžete prenášať z kompatibilného počítača alebo iného kompatibilného zariadenia použitím kompatibilného dátového USB kábla alebo bezdrôtového pripojenia Bluetooth.


Hudbu môžete prenášať tromi spôsobmi:

- Ak chcete na počítači vidieť svoje zariadenie ako externé veľkokapacitné zariadenie, na ktoré možno prenášať dátové súbory, pripojte ho pomocou kompatibilného dátového kábla USB alebo bezdrôtového pripojenia Bluetooth. Ak používate kábel USB, ako režim pripojenia vyberte možnosť **Prenos dát**.
- Ak chcete synchronizovať hudbu pomocou aplikácie Windows Media Player, pripojte kompatibilný kábel USB a ako režim pripojenia vyberte možnosť **Prehrávač hudby**. Ďalšie informácie nájdete v príslušných návodoch a pomocníkoch aplikácie Windows Media Player.
- Ak chcete použiť aplikáciu Nokia Music Manager zo softvéru Nokia Nseries PC Suite, pripojte kompatibilný USB kábel a ako režim pripojenia vyberte **PC Suite**. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke balíka Nokia Nseries PC Suite.

Režimy Veľkokapacitné zariadenie a Prehrávač hudby možno používať len pre súbory uložené vo veľkokapacitnej pamäti prístroja.

Ak chcete zmeniť predvolený režim pripojenia USB, stlačte tlačidlo  a vyberte položku **Nástroje > Pripojenie > USB > Režim USB**.

## Synchronizácia pomocou aplikácie Windows Media Player

 **Tip:** Pomocou aplikácie Windows Media Player si môžete v internetových obchodoch vyhľadať a zakúpiť digitálny mediálny obsah a synchronizovať ho s prístrojom.

Funkčnosť synchronizácie hudby sa môže medzi jednotlivými verziami aplikácie Windows Media Player líšiť. Ďalšie informácie o kompatibilitě aplikácie Windows Media Player môžete získať na webovej stránke spoločnosti Nokia v sekcii Nokia N81.

Pripojte prístroj ku kompatibilnému počítaču. Ak používate pripojenie USB, v prístroji vyberte ako typ pripojenia možnosť **Mediálny prehrávač**.

Keď pripojíte svoj prístroj ku kompatibilnému počítaču a nie je v ňom dostatok voľnej pamäte, aplikácia Windows Media Player vyberie manuálnu synchronizáciu. Manuálna synchronizácia umožňuje vybrať skladby a zoznamy skladieb, ktoré chcete presunúť, kopírovať alebo odstrániť.

Vykonajte nasledujúce kroky:


- 1 Ak je pripojených viac zariadení, po spojení vášho prístroja s aplikáciou Windows Media Player vyberte svoj prístroj na navigačnom paneli.
- 2 Skladby alebo albumy, ktoré chcete synchronizovať, presuňte na panel zoznamu. Ak chcete skladby alebo albumy odstrániť, vyberte položku zo zoznamu a kliknite na možnosť **Odstrániť zo zoznamu**.
- 3 Skontrolujte, či panel zoznamu obsahuje súbory, ktoré chcete synchronizovať, a či je v prístroji dostatok voľnej pamäte. Ak chcete spustiť synchronizáciu, kliknite na možnosť **Spustiť synchronizáciu**.

Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke.

## Hudobný obchod Nokia

V hudobnom obchode Nokia (služba siete) môžete vyhľadávať, prezerat' a kupovať hudbu na načítanie do svojho prístroja. Ak si chcete kupovať hudbu, najskôr sa musíte zaregistrovať v príslušnej službe.

Ak si chcete overiť dostupnosť Hudobného obchodu Nokia vo vašej krajine, navštívte webovú lokalitu [music.nokia.com](http://music.nokia.com).

Ak chcete otvoriť Hudobný obchod Nokia, stlačte tlačidlo  a vyberte položku **Hudba > Hud. obchod**. Prístup k tejto službe vyžaduje, aby ste mali v prístroji platné miesto prístupu na internet. Ďalšie informácie nájdete na hlavnej stránke Hudobného obchodu Nokia výberom položky **Pomocník**.

Hudobný obchod Nokia môžete v kompatibilnom počítači otvoriť z lokality [music.nokia.com](http://music.nokia.com). Na hlavnej stránke Hudobného obchodu Nokia vyberte položku **Pomocník** a zobrazia sa ďalšie pokyny.

## Nokia Podcasting








Pomocou aplikácie Nokia Podcasting môžete prostredníctvom svojho prístroja bezdrôtovo vyhľadávať, objednávať si alebo načítavať podcasty alebo prehrávať, spravovať a zdieľať audio- a videopodcasty.


Ak chcete otvoriť zložku Podcasty, stlačte tlačidlo  a vyberte položku Hudba > Podcasty.

Ďalšie informácie nájdete v rozšírenej používateľskej príručke na webovej stránke [http://www.nokia.sk/support/guides\\_and\\_demos.php](http://www.nokia.sk/support/guides_and_demos.php).

## Rádio



- 1 Pripojte k prístroju kompatibilný headset.
- 2 Stlačte tlačidlo  a vyberte položku Hudba > Rádio.
- 3 Ak chcete spustiť vyhľadávanie staníc, stlačte tlačidlo  alebo , prípadne stlačte a podržte mediálne tlačidlá  alebo .

Ak chcete zobraziť vizuálny obsah, ktorý vysiela naladená stanica, vyberte položku  alebo Voľby > Zapnúť vizuálnu službu (služba siete).

Ak nemáte k službe Visual Radio prístup, je možné, že operátori a rozhlasové stanice vo vašom regióne túto službu nepodporujú.

## Hry

Váš telefón Nokia N81 je kompatibilný s platformou N-Gage. Pomocou platformy N-Gage môžete načítavať a hrať vysokokvalitné hry pre viacerých hráčov.

Vo vašom prístroji je nainštalovaná jedna z uvedených aplikácií:

- Aplikácia Discover N-Gage – pomocou tejto aplikácie umožňujúcej prezeranie môžete získať informácie o najnovších hrách N-Gage, vyskúšať demoverzie hier a načítať a nainštalovať kompletnú aplikáciu N-Gage, keď je k dispozícii.
- Aplikácia N-Gage – aplikácia s kompletnou ponukou funkcií prináša jedinečný zážitok z hier N-Gage, pričom v menu nahrádza aplikáciu Discover N-Gage. Môžete vyhľadávať nové hry, vyskúšať a kupovať si ich, vyhľadávať ďalších hráčov, získavať prístup k výsledkom hier, udalostiam, chatu a ešte oveľa viac. Niektoré funkcie nemusia byť v čase inštalácie softvéru v prístroji dostupné. Aktualizácie softvéru nájdete na lokalite [www.n-gage.com](http://www.n-gage.com).

Začať môžete stlačením tlačidla  a výberom položky Hry.

Ak si chcete hry N-Gage vychutnať naplno, musíte mať v prístroji definovaný prístup na internet, a to cez celulárnu sieť alebo bezdrôtovú sieť LAN. Ďalšie informácie o dátových službách vám poskytne poskytovateľ služieb.

Ďalšie informácie nájdete na webovej adrese [www.n-gage.com](http://www.n-gage.com).

## Podpora

### Pomocník

Funkcia pomocníka vám poradí pri používaní prístroja. Ak chcete otvoriť Pomocníka z príslušnej aplikácie, vyberte položku **Voľby > Pomocník**.

### Používateľská príručka

Pozrite si návod na použitie, kde nájdete ďalšie dôležité informácie o vašom prístroji.

### Online

Navštívte stránky [www.nseries.com/support](http://www.nseries.com/support) alebo webovú lokalitu miestneho zastúpenia spoločnosti Nokia, kde nájdete najnovšie používateľské príručky, dodatočné informácie, súbory na stiahnutie a služby pre svoj produkt Nokia.

© 2007 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Nokia, Nokia Connecting People, Nseries, N81, Navi, N-Gage, a Visual Radio sú ochrannými značkami alebo registrovanými ochrannými značkami spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy produktov a spoločností

uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými značkami alebo obchodnými označeniami ich príslušných vlastníkov.

Kopírovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané.

Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku kontinuálneho vývoja. Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať ktorýkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

**V MAXIMÁLNOH ROZSAHU, AKÝ PRIPÚŠŤA PLATNÉ PRÁVO, SPOLOČNOSŤ NOKIA ANI ŽIADNY Z JEJ POSKYTOVATEĽOV LICENCIÍ NEPONESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÚKOL'VEK STRATU DÁT ALEBO PRÍJMU, ANI ZA AKOKOL'VEK VZNIKNUTÉ OSOBITNÉ, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ ALEBO NEPRIAME ŠKODY.**

**OBSAH TOHTO DOKUMENTU SA VYKLADÁ „TAK, AKO JE“. NEPOSKYTUJÚ SA ŽIADNE ZÁRUKY AKÉHOKOL'VEK DRUHU, ČI UŽ VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLIKOVANÉ, OHĽADOM SPRÁVNOSTI, SPOL'AHĽIVOSTI ALEBO OBSAHU TOHTO DOKUMENTU, VRÁTANE, ALE NIE VÝHRADNE, IMPLIKOVANÝCH ZÁRUK OBCHODOVATEĽNOSTI A VHODNOSTI NA URČITÝ ÚČEL, OKREM ZÁRUK, VYŽADOVANÝCH PRÍSLUŠNÝMI PLATNÝMI PRÁVNÝMI PREDPISMI. SPOLOČNOSŤ NOKIA SI VYHRADZUJE PRÁVO**

KEDYKOĽVEK A BEZ PREDCHÁDZAJÚCEHO UPOZORNENIA  
TENTO DOKUMENT ZMENÍŤ ALEBO STIAHNUŤ Z OBEHU.

Dostupnosť určitých výrobkov, aplikácií a služieb pre tieto výrobky sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Informujte sa, prosím, u svojho predajcu Nokia o podrobnostiach a dostupnosti jazykových verzií.

Niektoré funkcie závisia od SIM karty a/alebo siete, služby MMS alebo kompatibility zariadení a podporovaných formátov obsahu. Niektoré služby sa osobitne spoplatňujú.